

**Stanovisko
hlavného kontrolóra Bratislavského samosprávneho kraja
k Záverečnému účtu Bratislavského samosprávneho kraja
za rok 2012**

Stanovisko hlavného kontrolóra k záverečnému účtu za rok 2012

Samosprávny kraj po skončení kalendárneho roka je povinný údaje o rozpočtovom hospodárení súhrnne spracovať do záverečného účtu VÚC a návrh záverečného účtu predložiť na schválenie zastupiteľstvu samosprávneho kraja.

Pred jeho schválením zastupiteľstvom má hlavný kontrolór (ďalej len „HK“) v zmysle ustanovení § 19e ods. 1 písm. c) zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov, predložiť k návrhu odborné stanovisko HK.

Predložené stanovisko HK k záverečnému účtu Bratislavského samosprávneho kraja (ďalej len „BSK“) za rok 2012 je spracované na základe predloženého záverečného účtu BSK, porovnania záverečných účtov BSK predchádzajúcich rozpočtových rokov, schváleného viacročného rozpočtu na roky 2012 – 2014 a jeho úprav, materiálov predložených k vypracovaniu tohto stanoviska a poznatkov z kontrolnej činnosti.

Z analýz vyššie uvedených dokumentov vyplýva, že v roku 2012 sa hospodárenie BSK riadilo zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“), zákonom č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nariadením vlády SR č. 668/2004 Z. z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, zákonom č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov ako aj ďalšími predpismi a všeobecne záväznými nariadeniami samosprávneho kraja.

1 Súhrnná charakteristika návrhu záverečného účtu

Rozpočet BSK na rok 2012 (ako súčasť viacročného rozpočtu na roky 2012 – 2014) bol schválený zastupiteľstvom Bratislavského samosprávneho kraja (Z BSK) 9. 12. 2011 uznesením č. 91/2011 ako vyrovnaný s celkovými príjmami a výdavkami v sume 129 899 300,16 € (2011=119 923 645,11 €).

Bežný rozpočet bol schválený ako prebytkový v sume 1 753 340,54 €, v príjmovej časti v sume 110 290 073,70 € (2011=104 317 791,31 €) a vo výdavkovej časti v sume 108 536 733,16 € (2011=103 597 067,58 €). Kapitálový rozpočet bol schválený ako schodkový vo výške 12 753 497,37 €, v príjmovej časti vo výške 4 838 852,63 € (2011=3 454 391,00 €) a vo výdavkovej časti v sume 17 592 350,00 € (2011=15 291 345,86 €). Rozpočet finančných operácií korigoval vyššie uvedený nesúlad v príjmovej a výdavkovej časti rozpočtu, pričom zabezpečil jeho vyrovnanosť, keď do rozpočtu boli zahrnuté príjmové finančné operácie v sume 14 770 373,83 € (2011=12 151 462,80 €) a výdavkové fin. operácie vo výške 3 770 217,00 € (2011=1 035 231,67 €).

BSK v roku 2012 zostavil svoj rozpočet v nasledujúcom programovom členení:

Progr.	Názov	Rozpočet 2012	Rozpočet 2011
1.	Plánovanie, manažm.a kontrola	8 975 859,03	10 228 886,32
2.	Propagácia a marketing	500 000,00	500 000,00
3.	Interné služby	14 668 572,01	9 765 893,12
4.	Cestovný ruch	311 980,00	261 297,00
5.	Bezpečnosť	1 900,00	1 998,00
6.	Komunikácie	15 000 000,00	11 365 133,00
7.	Doprava	7 703 100,02	9 942 872,16
8.	Vzdelávanie	43 973 055,00	44 395 013,75
9.	Šport	519 500,00	487 261,00
10.	Kultúra	5 251 767,00	4 946 006,20
11.	Sociálne zabezpečenie	23 876 979,56	21 698 768,89
12.	Zdravotníctvo	301 100,00	236 500,00
13.	Administratíva	5 045 270,56	5 058 784,00
+	Výdavkové finančné operácie	3 770 217,00	1 035 231,67
		129 899 300,16	119 923 645,11

1.1 Úpravy rozpočtu

Základom pre úspešnú prácu s rozpočtom v danom roku je optimálne nastavenie rozpočtu v jeho príjmovej časti. V návrhu rozpočtu na rok 2012 schválené príjmy boli v skutočnosti o 10 589 480,07 € nižšie (- 8,15 %) ako sa v návrhu predpokladalo.

Tabuľka č. 1

Príjmy	Schválený rozpočet	Skutočné plnenie
Bežné	110 290 073,70	111 491 401,70
Kapitálové	4 838 852,63	728 056,56
Príjmové fin.operácie	14 770 373,83	7 090 361,83
Príjmy celkom:	129 899 300,16	119 309 820,09

Podstatný vplyv na uvedenú skutočnosť malo nenaplnenie rozpočtu v oblasti kapitálových príjmov (nerealizovanie plánovaného predaja majetku) a príjmových finančných operácií (objem finančných prostriedkov čerpaných zo schválených úverov bol nižší, ako sa v rozpočte predpokladalo).

Uvedenej skutočnosti sa v priebehu roka podriadila práca s rozpočtom v jeho výdavkovej časti.

Predložený Záverečný účet Bratislavského samosprávneho kraja za rok 2012 na viac ako 50 stranách (str. 2-52) analyzuje vývoj hospodárenia v danom účtovnom období. Plnenie programového rozpočtu analyzuje Záverečný účet... na stranách 53 – 155.

Po schválených zmenách sa rozpočet oproti schválenému rozpočtu zmenil nasledovne:

Tabuľka č. 2

Ukazovatele	Schválený rozpočet v €	Úpravy za r. 2012 v €	Rozpočet po úpravách v €
Bežný rozpočet			
Príjem	110 290 073,70	1 534 400,63	111 824 474,33
Výdaj	108 536 733,16	1 789 880,99	110 326 614,15
Rozdiel	1 753 340,54	- 255 480,36	1 497 860,18
Kapitálový rozpočet			
Príjem	4 838 852,63	-3 596 313,67	1 242 538,96
Výdaj	17 592 350,00	-3 109 259,48	14 483 090,52
Rozdiel	-12 753 497,37	-487 054,19	-13 240 551,56
Bežný a kapitálový rozpočet spolu			
Príjem	115 128 926,33	-2 061 913,04	113 067 013,29
Výdaj	126 129 083,16	-1 319 378,49	124 809 704,67
Rozdiel (bilancia rozpočtu)	-11 000 156,83	-742 534,55	-11 742 691,38
Finančné operácie			
Príjem	14 770 373,83	-2 060 864,41	12 709 509,42
Výdaj	3 770 217,00	-2 803 398,96	966 818,04
Rozdiel	11 000 156,83	742 534,55	11 742 691,38

Rozpočet spolu **129 899 300,16** **-4 122 777,45** **125 776 522,71**

Zmeny rozpočtu v zmysle § 14 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy schválilo Zastupiteľstvo BSK v priebehu rozpočtového roka dvakrát (uznesenia č. 77/2012 a 112/2012). Ďalšie úpravy rozpočtu boli vykonané na základe bodu B. uznesenia Zastupiteľstva BSK č. 91/2011 z 9. 12. 2011, ktorým splnomocnilo predsedu BSK upresňovať rozpočet BSK.

Úpravy programového rozpočtu sa vo výdavkovej časti dotkli jednotlivých programov nasledovne:

Tabuľka č. 3

Program	Schválený rozpočet (€)	Upravený rozpočet	Úpravy za rok 2012	Čerpaný rozpočet (€)	Čerpanie k pôv.sch. rozpoč.
Program 1: Plánov., manažment a kontrola	8 975 859,03	8 164 455,78	-811 413,25	7 602 771,90	84,70
Program 2: Propagácia a marketing	500 000,00	500 000,00	0,00	491 094,82	98,22
Program 3: Interné služby	14 668 572,01	12 156 046,62	- 2 512 525,39	9 429 249,58	64,28
Program 4: Cestovný ruch	311 980,00	137 370,00	-174 610,00	130 893,46	41,96
Program 5: Bezpečnosť	1 900,00	1 900,00	0,00	626,74	32,99
Program 6: Komunikácie	15 000 000,00	14 606 969,86	-393 030,14	14 606 969,86	97,38
Program 7: Doprava	7 703 100,00	12 624 161,00	4 921 061,00	8 034 383,31	104,30
Program 8: Vzdelávanie	43 973 055,00	45 259 388,69	1 286 333,69	44 805 515,50	101,89
Program 9: Šport	519 500,00	337 000,00	-182 500,00	324 401,89	62,45
Program 10: Kultúra	5 251 767,00	3 829 008,00	-1 422 759,00	3 810 002,62	72,55
Program 11: Sociálne zabezpečenie	23 876 979,56	22 406 859,90	-1 470 119,66	22 176 907,06	92,88
Program 12: Zdravotníctvo	301 100,00	301 100,00	0,00	293 878,67	97,60
Program 13: Administratíva	5 045 270,56	4 485 454,82	-559 815,74	4 402 183,21	87,25
Programový rozpočet spolu:	126 129 083,16	124 809 704,67	-1 319 378,49	116 108 878,62	92,06
+Výdavkové finančné operácie	3 770 217,00	966 818,04	- 2 803 398,96	880 348,96	23,35
Rok 2012 celkom:	129 899 300,16	125 776 522,71	- 4 122 777,45	116 989 227,58	90,06

Po vykonaných úpravách sa programový rozpočet k 31.12.2012 (v porovnaní s pôvodne schváleným rozpočtom) v súhrne znížil len mierne (o **1 319 378,49 €** = -1,05 %).

1.2 Vývoj rozpočtových vzťahov

Na znázornenie a porovnanie pohybov rozpočtu jednotlivých rokov od roku 2009 do roku 2012 sú v nasledujúcej časti uvedené údaje pôvodne schválených rozpočtov ako aj údaje ich skutočného čerpania.

Porovnanie pôvodne schválených rozpočtov (v €)

Tabuľka č. 4

Názov ukazovateľa	Pôvodne schválený rozpočet (€)			
	2012	2011	2010	2009
Príjmy rozpočtu BSK	115 128 926,33	107 772 182,31	109 007 083,69	132 335 853,90
Bežné	110 290 073,70	104 317 791,31	99 273 641,73	111 532 918,10
Kapitálové	4 838 852,63	3 454 391,00	9 733 441,96	20 802 935,80
Výdavky rozpočtu BSK	126 129 083,16	118 888 413,44	119 958 383,37	144 026 752,16
Bežné	108 536 733,16	103 597 067,58	106 553 902,84	109 655 511,27
Kapitálové	17 592 350,00	15 291 345,86	13 404 480,53	34 371 240,79
Rozdiel medzi P a V	-11 000 156,83	-11 116 231,13	-10 951 299,68	-11 690 898,23
Bežný rozpočet /prebytok(+) schodok(-)	1 753 340,54	720 723,73	-7 280 261,11	1 877 406,83
Kapitálový rozpočet (prebytok/schodok)	-12 753 497,37	-11 836 954,86	-3 671 038,57	-13 568 304,99
Príjmové finančné operácie	14 770 373,83	12 151 462,80	11 603 991,71	12 354 776,60
Výdavkové finančné operácie	3 770 217,00	1 035 231,67	652 692,03	663 878,38
Rozdiel medzi príjmovými a výd. FO	11 000 156,83	11 116 231,13	10 951 299,68	11 690 898,23
Rozpočtované položky spolu	129 899 300,16	119 923 645,11	120 611 075,40	144 690 630,43

Z vyššie uvedenej tabuľky vyplýva, že celkové rozpočtované príjmy pôvodne schváleného rozpočtu na rok 2012 v sume 115 128 926,33 € boli v porovnaní s rokom 2011 vyššie o 6,8 %. Rozpočtované výdavky pôvodne schváleného rozpočtu v sume 126 129 083,16 € sa v porovnaní s rokom 2011 zvýšili o 6,1%. Príjmové finančné operácie pôvodne schváleného rozpočtu v sume 14 770 373,83 € sa v roku 2012 medziročne zvýšili o 2 618 911,03 € (21,6 %). Výraznejšie zvýšenie sa predpokladalo pri výdavkových finančných operáciách, ktoré boli v pôvodne schválenom rozpočte v roku 2012 oproti roku 2011 zvýšené 3,6 - násobne. Rozpočtované položky spolu boli v roku 2012 oproti roku 2011 v rozpočte nastavené vyššie o 8,32 %.

Skutočné plnenie rozpočtov za obdobie 2009 až 2012 uvádzam v nasledovnej tabuľke:

Tabuľka č. 5

Ukazovateľ	Skutočné plnenie rozpočtu v rokoch:			
	2012	2011	2010	2009
Príjmy rozpočtu BSK	112 219 458,26	110 017 165,22	105 676 712,01	112 202 057,33
Bežné	111 491 401,70	108 573 294,85	103 336 564,27	108 633 376,76
Kapitálové	728 056,56	1 443 870,37	2 340 147,74	3 568 680,57
Výdavky rozpočtu BSK	116 108 878,62	114 038 774,69	111 585 613,92	125 046 017,54
Bežné	103 879 536,41	102 159 120,04	102 217 803,25	103 574 092,90
Kapitálové	12 229 342,21	11 879 654,65	9 367 810,67	21 471 924,64
Rozdiel medzi P a V	-3 889 420,36	-4 021 609,47	-5 908 901,91	-12 843 960,21
Bežný rozp./prebytok(+) schodok(-)	7 611 865,29	6 414 174,81	1 118 761,02	5 059 283,86
Kapitál. rozpočet (prebytok/schodok)	-11 501 285,65	-10 435 784,28	-7 027 662,93	-17 903 244,07
Príjmové finančné operácie	7 090 361,83	11 870 797,03	7 799 123,23	14 868 765,74
Výdavkové finančné operácie	880 348,96	381 085,70	1 153 138,03	152 692,04
Rozdiel medzi príjmovými a výd. FO	6 210 012,87	11 489 711,33	6 645 985,20	14 716 073,70
Príjmy spolu	119 309 820,09	121 887 962,25	113 475 835,24	127 070 823,07
Výdavky spolu	116 989 227,58	114 419 860,39	112 738 751,95	125 198 709,58
Výsledok hosp. bez zákon. úprav	2 320 592,51	7 468 101,86	737 083,29	1 872 113,49
Rozdelený výsl. hospodárenia		5 909 702,25	164 756,47	1 402 787,41
Č.uzn., ktorým sa schvál. záver. účet	ešte neschvál.	č. 43/2012	č. 46/2011	č. 32/2010

Ako je zrejmé z vyššie uvedenej tabuľky, skutočné čerpanie rozpočtov (rozdiel medzi príjmami a výdavkami) v sledovanom období vykazovalo každoročne schodok. Výsledky hospodárenia boli preto vykázané len z rozdielu medzi príjmovými a výdavkovými finančnými operáciami.

Porovnanie skutočného plnenia rozpočtov v rokoch 2011 a 2012:

Tabuľka č. 6

	2012	2011	Rozdiel 2012 – 2011
Príjmy rozpočtu BSK (P)	112 219 458,26	110 017 165,22	2 202 293,04
Bežné	111 491 401,70	108 573 294,85	2 918 106,85
Kapitálové	728 056,56	1 443 870,37	-715 813,81
Výdavky rozpočtu BSK (V)	116 108 878,62	114 038 774,69	2 070 103,93
Bežné	103 879 536,41	102 159 120,04	1 720 416,37
Kapitálové	12 229 342,21	11 879 654,65	349 687,56
Rozdiel medzi P a V	-3 889 420,36	-4 021 609,47	
Bežný rozpočet/prebytok(+),schodok (-)	7 611 865,29	6 414 174,81	
Kapitálový rozpočet/prebytok(+), schodok (-)	-11 501 285,65	-10 435 784,28	
Príjmové finančné operácie	7 090 361,83	11 870 797,03	-4 780 435,20
Výdavkové finančné operácie	880 348,96	381 085,70	499 263,26
Rozdiel medzi príjmovými a výdav. FO	6 210 012,87	11 489 711,33	

Príjmy rozpočtu BSK (bez finančných operácií) v roku 2012 predstavovali sumu 112 219 458,26 €. V porovnaní s rokom 2011 sa zvýšili o 2 202 293,04 € (2,00 %).

Výdavky BSK (bežné a kapitálové) dosiahli objem 116 108 878,62 €. Medziročne sa zvýšili o 2 070 103,93 €, čo znamená nárast výdavkov o 1,82 %.

V roku 2012 boli vykonané príjmové **finančné operácie** v sume 7 090 361,83 €. V porovnaní s rokom 2011 bol objem príjmových finančných operácií v medziročnom porovnaní nižší o 4 780 435,20 €. Výdavkové finančné operácie v sume 880 348,96 € boli oproti predchádzajúcemu roku vyššie o 499 263,26 €.

Celkové čerpanie rozpočtu a výsledok hospodárenia

Z tabuľky č. 6 je zrejmé, že **bežný rozpočet** BSK za rok 2012 bol prebytkový v sume 7 611 865,29 € (rok 2011=6 414 174,81 €), čo znamená, že BSK v roku 2012 v bežnom rozpočte dosiahol prebytok o 18,67 % vyšší ako v predchádzajúcom roku.

Kapitálový rozpočet BSK za rok 2012 vykázal schodok v sume -11 501 285,65 € (rok 2011= -10 435 784,28 €). V porovnaní s rokom 2011 sa schodok zvýšil o 10,2 %. Vykázaný schodok kapitálového rozpočtu za rok 2012 bol krytý z prebytku bežného rozpočtu a rozdielu medzi príjmovými a výdavkovými finančnými operáciami.

Rozdiel medzi príjmovými a výdavkovými finančnými operáciami bol v roku 2012 pri plnení rozpočtu BSK vykázaný v sume 6 210 012,87 €, čo oproti roku 2011 znamená jeho zníženie o 5 279 698,46 €.

Z finančných výkazov o plnení rozpočtu vyplýva, že rozpočtované finančné prostriedky boli v rokoch 2012 a 2011 použité na:

Tabuľka č. 7

Účet	Názov účtu	Rok 2012 Schvál. rozpočet	Rok 2012 Skutočnosť	Rok 2011 Skutočnosť
61	Mzdy, platy, služ príjmy a ost. osob. vyrov.	26 781 651,61	28 999 799,49	28 439 408,16
62	Poistné a príspevok do poisťovní	9 386 026,33	10 114 250,80	10 058 760,50
63	Tovary a služby	35 637 424,27	29 099 160,21	30 795 133,31
64	Bežné transfery	35 378 313,78	34 902 779,83	32 273 299,23
65	Splác. Úrok. a ost. platby súvis. s úver.	1 353 317,17	763 546,08	592 518,84
6	Bežné výdavky spolu:	108 536 733,16	103 879 536,41	102 159 120,04
71	Obstarávanie kapitál.aktív	17 592 350,00	12 042 802,58	11 643 160,76
72	Kapitálové transfery	0,00	186 539,63	236 493,89
7	Kapitálové výdavky spolu:	17 592 350,00	12 229 342,21	11 879 654,65
8	Výd. vypl.z trans. s fin. aktívami	3 770 217,00	880 348,96	381 085,70
C e l k o m :		129 899 300,16	116 989 227,58	114 419 860,39

Na znázornenie rozdielov medzi upraveným a skutočne čerpaným rozpočtom v roku 2012 uvádzam tabuľku č. 8.

Tabuľka č. 8

Ukazovateľ	Rozp. po úpr. k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2012	Rozdiel medzi upr. rozp. a skut.
Bežný rozpočet			
Príjem	111 824 474,33	111 491 401,70	-333 072,63
Výdaj	110 326 614,15	103 879 536,41	-6 447 077,74
Rozdiel	1 497 860,18	7 611 865,29	6 114 005,11
Kapitálový rozpočet			
Príjem	1 242 538,96	728 056,56	-514 482,40
Výdaj	14 483 090,52	12 229 342,21	-2 253 748,31
Rozdiel	-13 240 551,56	-11 501 285,65	1 739 265,91
Schválený rozpočet bez fin. operácií			
Príjem	113 067 013,29	112 219 458,26	-847 555,03
Výdaj	124 809 704,67	116 108 878,62	-8 700 826,05
Bilancia rozp. (bez fin. operácií)	-11 742 691,38	-3 889 420,36	7 853 271,02
Finančné operácie			
Príjmové fin. operácie	12 709 509,42	7 090 361,83	-5 619 147,59
Výdavky na fin. transakcie	966 818,04	880 348,96	-86 469,08
Rozdiel (bilancia fin. operácií)	11 742 691,38	6 210 012,87	-5 532 678,51
Rozpočet spolu			
Príjmy a príjmové fin. operácie spolu	125 776 522,71	119 309 820,09	-6 466 702,62
Výdavky a výdavkové fin. operácie spolu	125 776 522,71	116 989 227,58	-8 787 295,13
Bilancia rozpočtu vrátane fin. operácií celkom	0,00	2 320 592,51	2 320 592,51
Usporiad. fin. vzťahov (podľa § 16 zák.č.583/2004)		591 603,87	
Zostatok fin. operácií		1 728 988,64	

Z tabuľky č. 8 je zrejmé, že upravený bežný rozpočet BSK na rok 2012 bol prebytkový v sume 1 497 860,18 €. Skutočne dosiahnutý prebytok v sume 7 611 865,29 € znamená, že BSK, znížením rozpočtovaných výdavkov, ušetril v rámci bežného rozpočtu 6 114 005,11 €.

Kapitálový rozpočet BSK na rok 2012 po úpravách vykazoval schodok v sume 13 240 551,56 €. Znížením čerpania vo výdavkovej časti kapitálového rozpočtu v roku 2012 o 2 253 748,31 € sa schodok znížil na úroveň 11 501 285,65 € (viď tabuľka č. 8).

Vykázaný schodok rozpočtu bol krytý finančnými prostriedkami z finančných operácií.

Celkový upravený rozpočet BSK za rok 2012 (bez finančných operácií) bol schodkový v sume 11 742 691,38 €. Znížením čerpania rozpočtu v jeho bežnej i kapitálovej časti sa bilancia medzi príjmami a výdavkami upravila a schodok rozpočtu BSK sa v skutočnosti znížil o 7,85 mil. €, keď vykázal rozdiel v sume 3 889 420,36 €.

V návrhu záverečného účtu sú uvedené v rámci bežných a kapitálových príjmov a bežných a kapitálových výdavkov aj príjmy a výdavky z finančných operácií, a sú v nej obsiahnuté aj tie účelovo viazané finančné prostriedky, ktoré podľa § 16 ods. 6 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy možno použiť ako nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu Európskej únie alebo na základe osobitného predpisu. Tieto nevyčerpané prostriedky sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu vyššieho územného celku z prebytku vylučujú.

V záverečnej rekapitulácii rozpočtu je vykázaná bilancia rozpočtu vrátane finančných operácií v sume 2 320 592,51 €. Tento výsledok hospodárenia, po usporiadaní finančných vzťahov v zmysle §16 ods. 6 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v sume 591 603,87 €, vykázal zostatok 1 728 988,64 €.

2 Zhodnotenie návrhu záverečného účtu

2.1 Rozpočtové hospodárenie

Na základe vyššie uvedených častí stanoviska HK BSK je možné potvrdiť, že výsledkom hospodárenia za rok 2012 po zákonných úpravách je zostatok nevyčerpaných prostriedkov z finančných operácií v sume 1 728 988,64 €.

2.2 Peňažné fondy

Sociálny fond BSK bol tvorený ako úhrn povinného a nepovinného prídeltu vo výške 1,5 % objemu skutočne vyplatených hrubých miezd podľa zákona č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde a o zmene a doplnení zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov.

Počiatkový stav sociálneho fondu k 1. 1. 2012 bol v sume 30 538,86 € . Celková zákonná tvorba sociálneho fondu za rok 2012 bola v sume 52 566,01 (2011=49 181,99 €). Prostriedky fondu boli čerpané ako príspevok na stravovanie, na regeneráciu pracovnej sily a na nenávratnú sociálnu výpomoc. Celkové čerpanie sociálneho fondu bolo v sume 67 211,61 € (2011=49 097,50 €).

Rezervný fond na začiatku roka (k 1. 1. 2012) vykazoval stav v sume 3 606 712,31 € (2011=3 441 955,84 €).

Uznesením zastupiteľstva č. 43/2012 z 25. 5. 2012 bolo schválené rozdelenie zostatku finančných operácií z roku 2011 v celkovej sume 590 970,22 do rezervného fondu.

V roku 2012 nedošlo k použitiu prostriedkov rezervného fondu.

Konečný stav rezervného fondu k 31. 12. 2012 bol vykázaný v celkovej sume 4 197 682,53 € (2011=3 606 712,31 €).

2.3 Bilancia aktív a pasív

Bilancia aktív a pasív BSK k 31. 12. 2012 je zhodnotená v časti C (strany 25-26) návrhu záverečného účtu.

Bilancia aktív a pasív vyplývajúca zo súvahy BSK a ním zriadených rozpočtových a príspevkových organizácií, je vyjadrená v nasledujúcej tabuľke:

Tabuľka č. 9

Rok	2012			2011		
Bilancia	BSK + RO + PO	R0 + Úrad BSK	Príspevkové org.	BSK + RO + PO	R0 + Úrad BSK	Príspevkové org.
AKTÍVA	410 575 559,89	359 785 199,74	50 790 360,15	389 734 191,35	339 198 292,86	50 535 898,49
Neobežný majetok	227 141 386,68	180 565 817,75	46 575 568,93	221 404 540,54	175 572 688,12	45 831 852,42
Obežný majetok	183 057 111,42	179 001 908,62	4 055 202,80	167 970 786,06	163 435 283,10	4 535 502,96
Časové rozlíšenie	377 061,79	217 473,37	159 588,42	358 864,75	190 321,64	168 543,11
PASÍVA	410 575 559,89	359 785 199,74	50 790 360,15	389 734 191,35	339 198 292,86	50 535 898,49
Vlastné imanie	177 644 839,91	174 900 968,17	2 743 871,75	182 272 984,47	179 030 054,16	3 242 930,31
Závazky	218 082 762,40	170 353 036,57	47 729 725,83	195 208 696,79	148 334 605,70	46 874 091,09
Časové rozlíšenie	14 847 957,58	14 531 195,01	316 762,57	12 252 510,09	11 833 633,00	418 877,09

Celková výška aktív BSK vykázaná rozpočtovými a príspevkovými organizáciami vrátane Úradu BSK k 31. 12. 2012 bola v celkovej sume 410 575 559,89 €. V medziročnom porovnaní vzrástla o 5,35 %.

Výsledok hospodárenia BSK (pred vykonaním zákonných úprav) za rok 2012 bol vykázaný v celkovej sume 2 320 592,51 € (2011=7 468 101,86 €).

2.4 Stav a vývoj dlhu

V roku 2012 Bratislavský samosprávny kraj realizoval financovanie časti svojich výdavkov z návratných zdrojov financovania.

Na refinancovanie výdavkov spojených s rekonštrukciou ciest II. a III. triedy a mostov (Doľany, Píla, Budmerice, Vinosady, Zohor) boli použité úverové zdroje čerpané z EIB (IV. tranža).

Úverové prostriedky z KB, a. s. v sume 1 970 837,56 € boli v roku 2012 použité na refinancovanie nasledovných kapitálových výdavkov:

Rekonštrukcia NsP Malacky	696 490,02 €
Projekt Cyklomost	622 008,70 €
Rekonštrukcie škôl a školských zariadení v ZP BSK	276 160,88 €
Rekonštrukcie ciest II. a III. Triedy	217 763,36 €
Územný plán regiónu BSK	75 864,00 €
Úrad BSK	67 878,60 €
Rekonštrukcie kultúrnych zariadení v ZP BSK	14 672,00 €

V priebehu roka 2012 boli úverové zdroje použité na úhradu kapitálových výdavkov, ktoré boli schválené v rozpočte BSK na rok 2012. Úvery v OTP banke, Dexia banke, Komerční banke a v EIB boli riadne splácané. Finančná výpomoc poskytnutá MF SR mala v zmysle zmluvy dohodnutý odklad splátok.

Výška zostatku prijatých úverov a finančných výpomocí z finančných inštitúcií a bánk (po zohľadnení presunu úveru prijatého od Prima banky do Komerční banky) bola k 31. 12. 2012 nasledovná:

Finančná inštitúcia	Stav k 31. 12.2012	Stav k 31.12.2011
OTP Banka	1 909 307,10 €	2 061 999,14 €
EIB	19 795 370,95 €	16 569 492,45 €
Prima banka (pôv. DEXIA)	0,00 €	8 848 350,57 €
MF SR	4 813 118,24 €	4 813 118,24 €
Komerční banka	15 492 872,24 €	5 041 095,21 €
SPOLU	42 010 668,54 €	37 334 055,81 €

Stav úverov ku koncu roka 2012 sa medziročne zvýšil o sumu 4 676 612,73 €. Zostatok istín tak dosiahol celkovú sumu 42 010 668,54 €. V porovnaní so stavom na konci roka 2011 sa zvýšil o 12,5 %.

2.5 Prehľad o záväzkoch a pohľadávkach BSK k 31. 12. 2012

Prehľad o záväzkoch a pohľadávkach BSK k 31. 12. 2012 je uvedený v časti E na strane 29 až 38 záverečného účtu za rok 2012.

Celková výška záväzkov BSK (Úrad BSK, rozpočtové a príspevkové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti BSK) podľa účtovnej závierky k 31. 12. 2012 predstavovala sumu 218 082 762,40 € (2011 = 195 208 696,79 €), z toho dlhodobé záväzky v celkovej sume 444 795,22 € (2011 = 459 917,33 €) a krátkodobé záväzky v celkovej sume 7 026 914,06 € (2011 = 8 072 955,42 €).

Celková výška záväzkov rozpočtových organizácií a Úradu BSK podľa účtovnej závierky predstavovala sumu 170 353 036,57 € (2011=148 334 605,70 €), z toho dlhodobé záväzky predstavovali sumu 123 028,04 (2011 = 183 938,81 €) a krátkodobé záväzky boli v sume 4 982 923,78 € (2011 = 6 516 204,77 €).

Celková výška záväzkov príspevkových organizácií podľa účtovnej závierky k 31. 12. 2012 predstavovala sumu 47 729 725,83 € (2011 = 46 874 091,09 €), z toho dlhodobé záväzky predstavovali sumu 321 767,18 € (2011 = 275 978,52 €) a krátkodobé záväzky boli v sume 2 043 990,28 € (2011=1 900 014,68 €).

Podľa účtovnej závierky k 31. 12. 2012 BSK vrátane rozpočtových a príspevkových organizácií eviduje celkovú výšku pohľadávok brutto v sume 2 869 228,02 €, z toho dlhodobé pohľadávky v celkovej sume 20 832,51 € a krátkodobé pohľadávky v celkovej sume 2 848 395,51 €.

Celková výška pohľadávok po korekciách k 31. 12. 2012 predstavuje sumu 1 447 531,06 €.

3 Overenie audítorom a zverejnenie návrhu záverečného účtu

V zmysle § 16 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy vyšší územný celok je povinný dať si overiť účtovnú závierku audítorom tak, ako to ustanovuje zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Pri overovaní účtovnej závierky audítor overuje tiež hospodárenie podľa rozpočtu v súlade s cit. zákonom, hospodárenie s ostatnými finančnými prostriedkami, stav a vývoj dlhu a dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania.

Bratislavský samosprávny kraj v súlade s § 16 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a s § 9 ods. 4 zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov dal účtovnú závierku a svoje hospodárenie za rozpočtový rok 2012 overiť audítorom.

Správa nezávislého audítora z 15. 5. 2013 je súčasťou predkladaného materiálu k záverečnému účtu.

Záverečný účet bol zverejnený v súlade s § 9 ods. 3 zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších

predpisov dňa 21. 5. 2013, čím bola dodržaná povinnosť zverejnenia Záverečného účtu pred jeho schválením najmenej 15 dní.

4 Súlad návrhu záverečného účtu so zákonom o rozpočtových pravidlách

Predkladaný návrh záverečného účtu obsahuje súhrnné údaje o rozpočtovom hospodárení BSK. Bol zostavený po predchádzajúcom usporiadaní hospodárenia, vrátane usporiadania finančných vzťahov k zriadeným a založeným právnickým osobám a k iným osobám na území BSK a usporiadania finančných vzťahov k iným rozpočtom.

Predložený záverečný účet obsahuje

- a) údaje o plnení rozpočtu v členení:
 1. bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len "bežný rozpočet"),
 2. kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len "kapitálový rozpočet"),
 3. finančné operáciev súlade s rozpočtovou klasifikáciou,
- b) bilanciu aktív a pasív,
- c) prehľad o stave a vývoji dlhu,
- d) údaje o hospodárení príspevkových organizácií v ich pôsobnosti,
- e) prehľad o poskytnutých zárukách podľa jednotlivých príjemcov,
- f) údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti,
- g) hodnotenie plnenia programov vyššieho územného celku.

Záverečný účet BSK za rok 2012 bol zostavený v zmysle § 16 ods. 5, a tiež §10 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Obsahuje vyššie uvedeným zákonom uložené náležitosti, čím splňa predpismi určenú formu.

5 ZÁVER

V zmysle § 14 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy vyšší územný celok je povinný vykonávať zmeny rozpočtu v priebehu rozpočtového roka rozpočtovými opatreniami, ktorými sú:

- a) presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky,
- b) povolené prekročenie výdavkov pri dosiahnutí vyšších príjmov,
- c) viazanie rozpočtovaných výdavkov, ak ich krytie je ohrozené neplnením rozpočtovaných príjmov alebo ak sa očakáva narušenie vyrovnanosti bežného rozpočtu z iných dôvodov ako použitím rezervného fondu alebo použitím účelovo určených prostriedkov poskytnutých zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu Európskej únie alebo na základe osobitného predpisu, nevyčerpaných v minulých rokoch a zároveň vyšší územný celok je povinný viesť operatívnu evidenciu o všetkých rozpočtových opatreniach vykonaných v priebehu rozpočtového roka.

Podľa návrhu záverečného účtu je výsledkom hospodárenia BSK v roku 2012 suma 1 728 988,64 €, ktorá je zostatkom finančných operácií.

Podľa § 15 ods. 1. písm. c) zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy VÚC môže vytvárať peňažné fondy, ktorých zdrojom môžu byť zostatky peňažných fondov z predchádzajúcich rozpočtových rokov a zostatky príjmových finančných operácií.

Uvedený výsledok hospodárenia ako zostatok finančných operácií je navrhovaný na rozdelenie nasledovne:

- prevod do rezervného fondu v plnej výške 1 728 988,64 €.

Na základe posúdenia úprav rozpočtu počas rozpočtového roka 2012, dodržania podmienok pre vykázanie vyrovnanosti, prebytku, resp. schodku a obsahu údajov prezentovaných v predložennom návrhu záverečného účtu a vzhľadom na predkladané stanovisko k jednotlivým častiam predloženého záverečného účtu Bratislavského samosprávneho kraja za rok 2012

odporúčam zastupiteľstvu schváliť

Záverečný účet Bratislavského samosprávneho kraja za rok 2012

bez výhrad.

V Bratislave 21. 5. 2013

Ing. Štefan Marušák
hlavný kontrolór BSK